

V

(Teated)

KOHTUMENETLUSED

EUROOPA KOHUS

Euroopa Kohtu (neljas koda) 27. septembri 2012. aasta otsus (Finanzgericht Düsseldorf (Saksamaa), High Court of Justice'i (Chancery Division) — (Ühendkuningriik) ja Tribunal de grande instance de Nanterre (Prantsusmaa) eelotsusetaotlused) — Zuckerfabrik Jülich AG versus Hauptzollamt Aachen (C-113/10), British Sugar plc versus Rural Payments Agency, an Executive Agency of the Department for Environment, Food & Rural Affairs (C-147/10), ja Tereos — Union de coopératives agricoles à capital variable versus Directeur général des douanes et droits indirects, Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers (C-234/10)

(Liidetud kohtuasjad C-113/10, C-147/10 ja C-234/10) ⁽¹⁾

(Ühine põllumajanduspoliitika — Ühine turukorraldus — Suhkru ja isoglükoosi tootjad — Toodangumaksu summa arvutamine — Toetuseta eksporditud suhkrukoguste osas fiktiivse toetussummaga arvestava arvutusmeetodi kehtivus — Õigusakti tagasiulatuv jõud — Vahetuskurs — Intressi väljamõistmine)

(2012/C 366/13)

Kohtumenetluse keeled: saksa, inglise, prantsuse

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Finanzgericht Düsseldorf, High Court of Justice (Chancery Division), Tribunal de grande instance de Nanterre

Põhikohtuasja pooled

Hagejad: Zuckerfabrik Jülich AG (C-113/10), British Sugar plc (C-147/10), Tereos — Union de coopératives agricoles à capital variable (C-234/10)

Kostjad: Hauptzollamt Aachen (C-113/10), Rural Payments Agency, an Executive Agency of the Department for Environment, Food & Rural Affairs (C-147/10), Directeur général des douanes et droits indirects, Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers (C-234/10)

Ese

(C-113/10)

Eelotsusetaotlus — Finanzgericht Düsseldorf — Komisjoni 3. novembri 2009. aasta määruse (EÜ) nr 1193/2009, millega

muudetakse määruseid (EÜ) nr 1762/2003, (EÜ) nr 1775/2004, (EÜ) nr 1686/2005 ja (EÜ) nr 164/2007 ning millega määratakse kindlaks turustusaastatel 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 ja 2005/2006 kehtivad toodangumaksud suhkru-sektoris (ELT L 321, lk 1), kehtivus arvestades õiguskindluse ja õiguspärase ootuse kaitse põhimõtteid — Nimetatud määruse tagasiulatuv jõud — Toodangumaksude kindlaksmääramise meetod

(C-147/10)

Eelotsusetaotlus — High Court of Justice (Chancery Division) — Komisjoni 3. novembri 2009. aasta määruse (EÜ) nr 1193/2009, millega muudetakse määruseid (EÜ) nr 1762/2003, (EÜ) nr 1775/2004, (EÜ) nr 1686/2005 ja (EÜ) nr 164/2007 ning millega määratakse kindlaks turustusaastatel 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 ja 2005/2006 kehtivad toodangumaksud suhkru-sektoris (ELT L 321, lk 1), kehtivus — Kehtetute ühenduse määruste alusel makstud summade tagastamine — Kohaldatava vahetuskursi kindlaksmääramine

(C-234/10)

Eelotsusetaotlus — Tribunal de grande instance de Nanterre — Komisjoni 3. novembri 2009. aasta määruse (EÜ) nr 1193/2009, millega muudetakse määruseid (EÜ) nr 1762/2003, (EÜ) nr 1775/2004, (EÜ) nr 1686/2005 ja (EÜ) nr 164/2007 ning millega määratakse kindlaks turustusaastatel 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 ja 2005/2006 kehtivad toodangumaksud suhkru-sektoris (ELT L 321, lk 1) kehtivus nõukogu 19. juuni 2001. aasta määruse (EÜ) nr 1260/2001 suhkru-sektori turgude ühise korralduse kohta (EÜT L 178, lk 1; ELT eriväljaanne 03/33, lk 17) artikli 15 seisukohalt — Toodangumaksude kindlaksmääramine suhkru-sektoris — Keskmise kahjumi arvutamine

Resolutsioon

1. Komisjoni 3. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1193/2009, millega muudetakse määruseid (EÜ) nr 1762/2003, (EÜ) nr 1775/2004, (EÜ) nr 1686/2005 ja (EÜ) nr 164/2007 ning millega määratakse kindlaks turustusaastatel 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 ja 2005/2006 kehtivad toodangumaksud suhkru-sektoris, on kehtetu kõigi sätete

osas peale artikli 3, mis on juba kehtetuks tunnistatud selle tõttu, et Euroopa Liidu Üldkohus tunnistas 29. septembri 2011. aasta otsusega kohtuasjas T-4/06: Poola vs. komisjon kehtetuks komisjoni 14. oktoobri 2005. aasta määruse (EÜ) nr 1686/2005, millega määratakse kindlaks turustusaastal 2004/2005 kehtivad toodangumaksud suhkrusektoris, artikli 2.

2. Kuna liidu õiguses puuduvad sellekohased sätted, peab enam-makstud suhkrusektori toodangumaksu tagasimakse arvutamisel kohaldatav vahetuskurss olema sätestatud siseriiklikus õiguses.
3. Liidu õiguse kohaselt on kehtetu määrusega kindlaks määratud suhkrusektori toodangumaksu alusetult tasutud summa tagasimakse saamiseks õigustatud isikul samuti õigus saada sellelt summalt intressi. Siseriiklik kohus ei saa kaalutusõigusele tuginedes keelduda intressi välja mõistmast summalt, mille liikmesriik on sisse nõudnud kehtetu määruse alusel, põhjusel, et liikmesriik ei saa omakorda vastavat intressi nõuda Euroopa Liidu omavahenditest.

⁽¹⁾ ELT C 134, 25.5.2010.
ELT C 148, 5.6.2010.
ELT C 221, 14.8.2010.

Euroopa Kohtu (neljas koda) 27. septembri 2012. aasta otsus (Bundesfinanzhof — Saksamaa eelotsusetaotlus) — Vogtländische Straßen-, Tief- und Rohrleitungsbau GmbH Rodewisch (VSTR) versus Finanzamt Plauenas

(Kohtuasi C-587/10) ⁽¹⁾

(Maksustamine — Käibemaks — Kaubatarne — Aheltehingute maksustamine — Omandaja käibemaksukohustuslasena registreerimise numbriga esitamata jätmisest tingitud maksuvabastuse andmisest keeldumine)

(2012/C 366/14)

Kohtumenetluse keel: saksa

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Bundesfinanzhof

Põhikohtuasja pooled

Hageja: Vogtländische Straßen-, Tief- und Rohrleitungsbau GmbH Rodewisch (VSTR)

Kostja: Finanzamt Plauen

Menetluses osales: Bundesministerium der Finanzen

Ese

Eelotsusetaotlus — Bundesfinanzhof — Nõukogu 17. mai 1977. aasta kuuenda direktiivi 77/388/EMÜ kumuleerivate käibemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta — ühine käibemaksusüsteem: ühtne maksubaas (EÜT L 145, lk 1; ELT eriväljaanne 09/01, lk 23) tõlgendamine — Kaubatarne — Aheltehingute maksustamine — Ühe liikmesriigi ettevõtja poolt kauba ostmine kolmandas riigis asuvalt ettevõtjalt, kes ei ole üheski liikmesriigis käibemaksuõiguse normide kohaselt registreeritud, ja kes tarnib kauba teises liikmesriigis asuvalt ettevõtjale ning kaup saadetakse tarnija poolt otse kauba soetajaks olevale ettevõtjale — Olukord, kus tarnija näitab kauba soetaja käibemaksukohustuslasena registreerimise numbriga

Resolutsioon

Nõukogu 17. mai 1977. aasta kuuenda direktiivi 77/388/EMÜ kumuleerivate käibemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta — ühine käibemaksusüsteem: ühtne maksubaas (muudetud nõukogu 12. oktoobri 1998. aasta direktiiviga 98/80/EÜ) artikli 28c A osa punkti a esimest lõiku tuleb tõlgendada nii, et sellega ei ole vastuolus see, kui liikmesriigi maksuhaldur kehtestab ühendusesisese tarne käibemaksust vabastamisele tingimuse, et tarnija peab esitama omandaja käibemaksukohustuslasena registreerimise numbriga, välja arvatud juhul, kui ühendusesisese tarne käibemaksust vabastamisest on keeldutud üksnes seetõttu, et tarnija ei ole esitanud käibemaksukohustuslasena registreerimise numbrit, isegi siis, kui tarnijal ei ole, hoolimata heast usust ja vaatamata sellele, et ta on võtnud kõik meetmed, mida saab temalt mõistlikult nõuda, võimalik seda numbrit edastada, vaid ta esitab muud teavet, mis tõendab seda numbriga edastada, vaid ta esitab muud teavet, mis tõendab käigus sellena tegutseb.

⁽¹⁾ ELT C 80, 12.3.2011.

Euroopa Kohtu (kolmas koda) 4. oktoobri 2012. aasta otsus (Korkein oikeus (Soome) eelotsusetaotlus) — Finnair Oyj versus Timy Lassooy

(Kohtuasi C-22/11) ⁽¹⁾

(Õhustransport — Määrus (EÜ) nr 261/2004 — Reisijatele lennureisist mahajätmise korral antav hüvitis — Mõiste „lennureisist mahajätmine” — „Lennureisist mahajätmisena” kvalifitseerimise välistamine — Lennu tühistamine lähtelennujaamas toimuva streigi tõttu — Tühistatud lennust hilisemate lendude ümberkorraldamine — Nende lendude reisijate õigus hüvitisele)

(2012/C 366/15)

Kohtumenetluse keel: soome

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Korkein oikeus